


**Основная сессия 2000 года**

Нью-Йорк, 5 июля — 1 августа 2000 года

Пункт 9 предварительной повестки дня\*

**Осуществление Декларации о предоставлении  
независимости колониальным странам и народам  
специализированными учреждениями и  
международными организациями, связанными  
с Организацией Объединенных Наций**
**Информация, представленная специализированными  
учреждениями и другими организациями системы  
Организации Объединенных Наций об их деятельности  
в отношении осуществления Декларации о  
предоставлении независимости колониальным странам  
и народам**
**Содержание**

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1–3	2
II. Помощь, оказываемая самоуправляющимся территориям специализированными учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций .....	4–5	2
A. Программа развития Организации Объединенных Наций .....	6–26	2
B. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию .....	27–29	6
C. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде ..	30	7
D. Организация африканского единства .....	31	7

\* E/2000/100.

## I. Введение

1. На своей основной сессии 1999 года Экономический и Социальный Совет принял резолюцию 1999/52 от 29 июля 1999 года об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций.

2. В пункте 19 своей резолюции 54/85 от 6 декабря 1999 года Генеральная Ассамблея просила Совет продолжить в консультации со Специальным комитетом рассмотрение надлежащих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.

3. Ниже излагается информация, представленная специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций об их деятельности в отношении самоуправляющихся территорий.

## II. Помощь, оказываемая самоуправляющимся территориям специализированными учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций

4. Согласно информации, представленной специализированными учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций, в течение рассматриваемого периода ряд специализированных учреждений и организаций продолжали оказывать помощь народам самоуправляющихся территорий во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, Совета и Специального комитета. Ряд организаций расширили и разработали такие программы помощи за счет своих собственных бюджетных ресурсов в дополнение к их соответствующим мероприятиям, которые они осуществляют в качестве учреждений-исполнителей проектов, финансируемых

й проектов, финансируемых Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), которая является основным учреждением по оказанию помощи.

5. Ряд проектов по оказанию помощи по-прежнему финансируются ПРООН в тесном сотрудничестве с другими учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций.

### A. Программа развития Организации Объединенных Наций

#### 1. Введение

6. Программы технического сотрудничества осуществляются ПРООН с пятью британскими зависимыми территориями Карибского бассейна и двумя нидерландскими территориями, все из которых в настоящее время классифицируются в качестве стран-чистых доноров. К ним относятся: Ангилья, Британские Виргинские острова, Каймановы острова, Монтсеррат, острова Тёркс и Кайкос, Аруба и Нидерландские Антильские острова. Эти программы различаются по содержанию, однако осуществляются в соответствии с правилами программирования и оперативной деятельности ПРООН, в том числе с учетом необходимости уделять основное внимание механизму национального исполнения. Решения, принимаемые Исполнительным советом ПРООН/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), и, в частности, решения, касающиеся распределения ресурсов и сотрудничества со странами-чистыми донорами, по сути своей затрагивают все аспекты программирования с этими территориями. Соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и решения Экономического и Социального Совета также влияют на характер программных и других отношений между ПРООН и зависимыми территориями.

7. На сотрудничество между ПРООН и самоуправляющимися территориями Карибского бассейна повлияли также решения и итоги различных конференций Организации Объединенных Наций, включая Глобальную конференцию по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств,

состоявшуюся в 1994 году; Международную конференцию по народонаселению и развитию, состоявшуюся в 1994 году; Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития, созванную в 1995 году; и четвертую Всемирную конференцию по положению женщин, проведенную в 1995 году в Пекине.

8. В рамках программной деятельности ПРООН, определенной новой процедурой программирования и всеми последующими решениями Исполнительного совета, первостепенное внимание уделяется поощрению устойчивого развития людских ресурсов. Эта цель достигается путем уделения основного тематического внимания следующим областям: а) искоренению нищеты и социальному развитию; б) созданию рабочих мест и стабильных источников средств к существованию; в) управлению, участию и расширению прав и возможностей женщин; и г) охране окружающей среды и рациональному использованию природных ресурсов.

## **2. Меры в отношении программирования**

9. Классификация зависимых территорий Карибского бассейна в качестве стран-чистых доноров не позволяет большинству из них пользоваться помощью ПРООН в виде субсидий. Кроме того, нехватка ресурсов, с которой по-прежнему сталкивается Организация, существенно ограничивает ее возможности обеспечивать более полное удовлетворение потребностей зависимых территорий Карибского бассейна в техническом сотрудничестве. В соответствии с механизмами распределения ресурсов на текущий программный цикл Ангилье, Монтсеррату, островам Тёркс и Кайкос и Каймановым островам были выделены ассигнования по линии временного целевого показателя распределения ресурсов из основных фондов (ПРОФ). Такое выделение ресурсов было осуществлено на возмездной основе в соответствии с решением 95/23 Исполнительного совета ПРООН и истекает в 2000 году. Аруба, Британские Виргинские острова и Нидерландские Антильские острова являются территориями, которым основные ресурсы не выделяются. Поэтому сотрудничество с этими территориями осуществляется со значительным упором на мобилизацию ресурсов и совместное несение расходов, с привлечением

финансовых средств правительств, а также третьих сторон.

10. Помимо ассигнований, выделяемых по линии ПРОФ, помощь некоторым территориям оказывается в рамках карибского компонента Региональной программы ПРООН для Латинской Америки и Карибского бассейна. В частности, Ангилья, Британские Виргинские острова и острова Тёркс и Кайкос получают помощь в рамках осуществляемого в настоящее время расширенного проекта по принятию мер в случае стихийных бедствий и ликвидации их последствий, который финансируется Региональной программой ПРООН. В рамках финансирования совместных мероприятий по содействию разработке политики и программ и поддержке технических служб будет оказана дополнительная помощь островам Тёркс и Кайкос. Кроме того, учитывая членство Монтсеррата в Организации восточнокарибских государств (ОВКГ), ему будет и впредь оказываться помощь по линии Карибской многоостровной программы. Ангилья и Британские Виргинские острова также будут продолжать иметь доступ к такой помощи, учитывая их статус ассоциированных членов ОВКГ.

11. ПРООН поощряет использование в интересах этих территорий других глобальных фондов, таких, как программа технического сотрудничества между развивающимися странами, программа «Партнеры в области развития» и Глобальный экологический фонд (ГЭФ). Кроме того, в начале 1999 года в местном представительстве ПРООН в Тринидаде и Тобаго был создан Субрегиональный механизм распределения ресурсов ПРООН в целях обеспечения расширенной экономической помощи и оказания консультативных услуг представительством в странах, обслуживающим правительства стран региона. Правительства территорий, охваченных местными представительствами ПРООН в Карибском бассейне, будут пользоваться услугами, в настоящее время оказываемыми субрегиональным механизмом распределения ресурсов.

## **3. Другие сферы помощи**

12. ПРООН продолжала обеспечивать виды помощи, определенные для нее в рамках Программы действий в интересах малых островных развивающихся государств. В частности, в полной мере стали функционировать Информационная сеть

малых островных развивающихся государств (СИДСНЕТ) и Программа технической помощи малым островным развивающимся государствам (СИДСТАП), услугами которых будут пользоваться все малые островные развивающиеся государства, включая зависимые территории. Обе упомянутые программы были созданы в целях расширения потока информации об устойчивом развитии между малыми государствами и для оказания технического содействия в удовлетворении непредусмотренных потребностей в технической помощи путем обмена информацией между малыми островными развивающимися государствами, а также между ними и другими государствами. Эти программы должны способствовать обеспечению дальнейшего процесса интеграции зависимых территорий в деятельность на международном уровне.

13. В рамках механизма СИДСТАП ПРООН выступила одним из инициаторов созыва в феврале 1999 года совещания представителей малых островных развивающихся государств/стран-доноров для проведения обзора и оценки имеющихся потребностей в технической помощи. ПРООН оказала правительствам малых островных развивающихся государств активную поддержку в подготовке предложений по проектам, которые легли в основу состоявшихся на этой встрече дискуссий. По итогам этой встречи необходимо принять дальнейшие меры, для чего потребуются дальнейшая поддержка и участие ПРООН. Точно так же осуществление СИДСНЕТ началось с ряда инициатив в области профессиональной подготовки, которые были реализованы в основных регионах малых островных развивающихся государств. В рамках текущей программы СИДСНЕТ планируются дальнейшие мероприятия в области профессиональной подготовки и развития связей при финансовой поддержке Региональной программы для Латинской Америки и Карибского бассейна.

14. Находящиеся в территориях представители-резиденты ПРООН создали систему координационных центров Организации Объединенных Наций совместно с правительствами этих территорий. Данная инициатива нацелена на укрепление диалога и расширение контактов между территориями, ПРООН и другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций. Ее предполагаемым результатом будет повышение

уровня информированности должностных лиц и широкой общественности территорий о возможностях сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций. С помощью такого механизма ПРООН сможет в рамках своей компетенции играть более активную роль в деле предоставления властям территорий консультативных услуг и рекомендаций по вопросам политики.

15. ПРООН поддерживает действенный диалог по вопросам политики с правительствами нескольких карибских территорий с целью выявления их важнейших проблем в области политики и вынесения рекомендаций о путях эффективного использования помощи, оказываемой данной Организацией. Эти функции исполняют представители-резиденты ПРООН, которые зачастую также следят за социальными, экономическими и политическими изменениями в территориях. Разработка соответствующих программ технической помощи осуществляется с учетом процессов консультаций и проводимого ПРООН постоянного обзора положения в каждой территории.

16. В дополнение к участию во всех вышеперечисленных видах деятельности ПРООН выполняет также важнейшую функцию поддержания связи и координации с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Эта функция оказалась полезной для определения потребностей и оказания помощи территориям, особенно в связи с чрезвычайными ситуациями.

#### **4. Основные цели помощи**

17. Помощь, оказываемая ПРООН подопечным территориям Карибского бассейна в текущем программном цикле (1997–2000 годы), в основном направлена на оказание поддержки в области а) искоренения нищеты и обеспечения социального развития; б) управления и создания потенциала и с) рационального использования окружающей среды. С учетом этого и ввиду сохраняющейся нехватки ресурсов на цели осуществления программ для стран-чистых доноров нынешняя стратегия ПРООН предполагает эффективное использование имеющихся финансовых ресурсов в целях мобилизации финансовых средств самих

стран осуществления программ, а также других доноров и частного сектора.

18. Ввиду значительного сокращения объема помощи, оказываемой Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии Ангилье в области развития, финансирование ее программы сотрудничества в ходе этого цикла будет осуществляться в основном за счет взносов правительств в рамках совместного покрытия расходов. Утвержденная программа будет нацелена на развитие людских ресурсов и рациональное природопользование. Предполагается, что ПРООН окажет правительству значительную помощь в области мобилизации ресурсов в целях максимального расширения масштабов, охвата и усиления воздействия внешней помощи.

19. Что касается Британских Виргинских островов, то данная территория не получает ассигнования по линии ПРОФ на свою программу, которая будет полностью финансироваться за счет ресурсов правительства в рамках совместного покрытия расходов. В текущей программе сотрудничества внимание сосредоточено на социальном развитии и искоренении нищеты, с уделением особого внимания положению женщин и детей. Кроме того, определенное внимание будет уделяться окружающей среде и рациональному использованию природных ресурсов и укреплению национального потенциала в обеспечении готовности к стихийным бедствиям. Что касается последнего направления деятельности, то она будет осуществляться за счет средств по проекту, финансируемому Региональной программой для Латинской Америки и Карибского бассейна.

20. На Каймановых островах поддержка ПРООН в рамках пятого цикла сосредоточена главным образом на подготовке кадров и развитии людских ресурсов. По просьбе правительства в текущем программном цикле была отменена программа сотрудничества в стране, которая была разработана для утверждения Исполнительным советом ПРООН. Основную поддержку ПРООН в рамках предполагаемой программы было намечено обеспечить в области управления и создания потенциала. ПРООН продолжает диалог с властями с целью согласования нового направления поддержки. Предполагается, что в зависимости от исхода проводимых дискуссий эта помощь будет оформлена в контексте приоритетных задач,

изложенных в рамках национального мероприятия «Видение 2008», которое в настоящее время утверждается правительством и законодательным органом Каймановых островов.

21. После серии извержений вулкана Монтсуфриер в Монтсеррате ПРООН оказала помощь в мобилизации и поставке материалов, необходимых для оказания срочной чрезвычайной помощи и организации спасательных работ. Финансовая поддержка в осуществлении этих мероприятий была оказана за счет ресурсов на специальные программы ПРООН и чрезвычайные программы по линии ПРОФ 1.1.3. Помимо содействия финансированию мероприятий по оказанию неотложной помощи были выделены финансовые средства для содействия жилищному строительству в целях смягчения остроты сохраняющейся проблемы нехватки в стране временного жилья на случай чрезвычайных обстоятельств. Кроме того, эти ресурсы позволили оказать правительству столь необходимую техническую помощь в различных областях в сотрудничестве с Добровольцами Организации Объединенных Наций. К настоящему моменту удовлетворен целый ряд технических потребностей на основе предоставления услуг Добровольцев Организации Объединенных Наций в области планирования физической инфраструктуры, инженерной поддержки, эксплуатации зданий и архитектурных услуг. Содействие картированию уязвимых районов и повышению эффективности национальных планов уменьшения опасности стихийных бедствий и обеспечения готовности к ним являются основными целями нового проекта, утвержденного в 1999 году. Этот проект осуществляется за счет финансовых средств правительства Монтсеррата, правительства Соединенного Королевства и ПРООН.

22. К сожалению, в связи с высоким показателем валового национального продукта (ВНП) на душу населения в территории ПРООН не смогла поставить вопрос об изменении Исполнительным советом статуса страны-чистого донора. Вместе с тем ПРООН содействовала рассмотрению и представлению замечаний по плану устойчивого развития Монтсеррата и принимала участие в обсуждении с официальными представителями Соединенного Королевства вопроса о завершении подготовки документа о страновой политике. Был

выявлен ряд областей для дальнейшей разработки программы в контексте поочередного утверждения проектов, одобренных Исполнительным советом ПРООН, а также разработки программы сотрудничества. Финансирование такой программы по-прежнему является вопросом, требующим незамедлительного решения.

23. На островах Тёркс и Кайкос поддержка ПРООН в области технического сотрудничества в основном направлена на создание основы содействия целенаправленному национальному развитию в рамках ориентированной вовне экономики. В этой связи была оказана помощь в создании национального инвестиционного агентства (ТКИНВЕСТ), создании национальной программы страхования и повышении эффективности деятельности таможенной администрации и уровня высшего образования. В настоящее время поддержка ПРООН сосредоточена в двух широких областях, а именно в области подготовки комплексного плана развития и устойчивых источников средств к сосуществованию и обеспечения занятости на основе увязки развития сельского хозяйства и малых предприятий с туризмом.

24. Правительство Бермудских Островов решило временно прекратить свое сотрудничество с ПРООН, учитывая предоставленный ей статус страны-чистого донора.

25. В Арубе помощь ПРООН способствовала созданию эпидемиологической группы в структуре министерства здравоохранения и укреплению информационных систем и возможности обработки данных для сектора здравоохранения. Эти проекты осуществляются параллельно с подготовкой новой программы сотрудничества в стране. Таким образом, в рамках новой программы особый акцент делается на оказании технической поддержки в создании потенциала, особенно в использовании и анализе данных в целях воздействия на процесс выработки политики.

26. Нидерландским Антильским островам была оказана помощь в деле создания потенциала и проведении реформы государственного сектора, оценки технической помощи и рационализации процесса обслуживания задолженности и управления программой структурной перестройки страны. Завершение подготовки новой программы

сотрудничества в стране для одобрения Исполнительным советом ПРООН было задержано в результате сохраняющихся в стране экономических и других трудностей. Правительство приветствовало техническую поддержку ПРООН, однако оказание такой поддержки в контексте новой программы зависит от выделения финансовых ресурсов на такую программу из других источников помимо ПРООН.

## **В. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию**

27. Конференция Организация Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) выполняет роль координационного центра Организации Объединенных Наций для наименее развитых стран посредством контроля за осуществлением Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы. Помимо наименее развитых стран она удовлетворяет также потребности территорий, не имеющих выхода к морю.

28. В Плане действий, заключительном докладе недавно завершившейся десятой сессии Конференции, состоявшейся в Бангкоке в феврале 2000 года, и в ее мандате на следующие четыре года обращается внимание на важность функционирования транспортного сектора, поскольку он определяет степень участия страны в мировой торговой системе. Неэффективные процедуры, очень высокие транспортные расходы или отсутствие путей сообщения являются основным барьером, препятствующим доступу на международные рынки. Таким образом, любая попытка повысить конкурентоспособность экспортных товаров на иностранных рынках должна сопровождаться решением вопроса стоимости и качества наземных и морских транспортных услуг, имеющих в распоряжении торговцев в развивающихся странах и особенно не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся странах.

29. В рамках Программы ЮНКТАД по подготовке кадров в области морского транспорта (ТРЭЙНМАР) осуществляется подготовка сотрудников директивных органов и старших

руководителей в области морской торговли и управления портами и оказывается помощь странам в создании их собственной системы подготовки руководящего персонала в поддержку морской торговли. Ряд небольших территорий, и в частности несамоуправляющиеся территории Карибского бассейна, не имеют достаточного диапазона мероприятий, которые бы позволили местному персоналу накопить богатый опыт, необходимый для создания основы подготовки и организации своей программы подготовки, без которой они рискуют оказаться в неблагоприятном положении в международной торговле. В целях устранения такого риска в рамках Программы принимаются специальные меры в целях создания комплексной сети ТРЭЙНМАР в Карибском бассейне, с тем чтобы все территории региона обменивались опытом в области подготовки кадров и необходимой технической поддержкой. Ни одна из стран не может обладать достаточным потенциалом для организации подготовки кадров лишь за счет собственных сил; ответом на все потребности в области подготовки кадров может стать комплексная сеть. Это прежде всего касается несамоуправляющихся территорий. Хотя штаб-квартира сети Карибского бассейна находится на Кубе, любая территория этого региона может принимать участие в мероприятиях по подготовке кадров. Например, Гваделупа и Мартиника являются постоянными участниками организованной в рамках сети подготовки кадров на французском языке, а Кюрасао и Аруба являются постоянными участниками программы подготовки на английском языке. На основе ТРЭЙНМАР и при финансовой поддержки Франции ЮНКТАД обеспечила доступ к этой службе всем территориям Карибского бассейна, и в частности всем несамоуправляющимся территориям. Задача заключается в повышении активности этих территорий в мировой торговле и предоставлении им возможности более активно пользоваться возможностями глобализации.

### **С. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде**

30. В соответствии со своим мандатом Программа Организации Объединенных Наций по окружающей

среде продолжает поддерживать сотрудничество с учреждениями и региональными институтами в деле охраны мировой окружающей среды. Эти усилия прямо или косвенно отвечают целям рационального использования окружающей среды как в самоуправляющихся, так и в несамоуправляющихся территориях.

### **Д. Организация африканского единства**

31. На тридцатой сессии Ассамблеи глав государств и правительств, состоявшейся в Тунисе 13–15 июня 1994 года, участники встречи на высшем уровне Организации африканского единства приняли резолюцию АНГ/Res.228 (XXX), в которой они признали, что выданный Комитету за освобождение в 1963 году мандат был успешно выполнен, и постановили распустить Комитет.